

NATIONS UNIES

CONSEIL
DE SECURITE



Distr.
GENERALE

S/1778
12 septembre 1950
FRANCAIS
ORIGINAL : RUSSE

TELEGRAMME ADRESSE AU PRESIDENT DU CONSEIL DE SECURITE ET AU SECRETAIRE GENERAL
LE 7 SEPTEMBRE 1950, PAR LE MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES DE LA REPUBLIQUE
DEMOCRATIQUE POPULAIRE DE COREE, AU SUJET DE LA PLAINTIE POUR AGRESSION COMMISE
CONTRE LA REPUBLIQUE DE COREE

Pyongyang, le 7 septembre 1950

Le 5 août 1950, le Gouvernement de la République démocratique populaire de Corée, protestant contre les crimes que les interventionnistes américains commettent en Corée en violation des règles du droit international et de la morale, a demandé au Conseil de sécurité de prendre des mesures pour faire cesser aussi rapidement que possible ces agissements criminels des interventionnistes américains. Toutefois, les représentants du bloc anglo-américain au Conseil de sécurité s'efforcent d'empêcher que le Conseil ne délibère sur la déclaration du Gouvernement populaire de la République démocratique de Corée; de ce fait, le Conseil de sécurité n'a jusqu'ici pris aucune mesure pour faire cesser les crimes abominables que les troupes américaines commettent en Corée. Pendant ce temps, rendus furieux par leurs revers militaires, les impérialistes américains poursuivent avec une brutalité redoublée l'anéantissement de la population pacifique et de l'économie de la Corée. Depuis l'envoi de la première déclaration faite à ce sujet par le Gouvernement de la République démocratique populaire de Corée, il y a eu un grand nombre de nouveaux exemples d'actions barbares commises par l'aviation américaine contre la pacifique population coréenne : des villes et des villages où il n'y a jamais eu le moindre objectif militaire ont été bombardés, mitraillés et complètement détruits, la population civile a été délibérément mitraillée et les richesses nationales de la Corée ont été systématiquement détruites.

Chaque jour, du 7 août au 7 septembre, les bombardiers et les bombardiers en piqué des Etats-Unis ont opéré des raids sur Pyongyang, lançant d'innombrables bombes sur les quartiers de résidence de la ville et les attaquant au hasard à la mitrailleuse. Le 7 août, en particulier, 51 bombardiers B-29 ont attaqué

Pyeongyang et en 6 heures ont lancé 574 bombes de gros calibre sur la partie sud de la ville, où la population est très dense. Du fait de ces bombardements 1.945 maisons d'habitation ont été détruites, 211 pacifiques habitants tués et 75 personnes blessées. Dans l'ensemble, du fait des raids aériens américains effectués sur Pyongyang du 7 août au 7 septembre, 3.232 maisons d'habitation ont été détruites, 450 pacifiques habitants tués et 235 personnes blessées dans la ville. Les quartiers de résidence de la partie sud de la ville ont été transformés en ruines. Les bâtiments de l'Institut polytechnique, sept bâtiments scolaires, un hôpital, le ministère des communications, l'hôpital de Son Chan Suk, l'hôpital Nam E Byak (quatre hôpitaux au total) et de nombreux autres bâtiments occupés par des services du gouvernement, des institutions et des organisations publiques, ont été détruits. L'aviation américaine a également soumis à un violent bombardement la ville de Changdan. Le 19 août, plus de 60 bombardiers américains ont bombardé cette ville lançant 1.012 bombes; par suite de ce bombardement, 2.626 maisons ont été détruites, 1.034 personnes tuées, 2.347 blessées; des hôpitaux, l'Institut technique industriel, l'école secondaire de jeunes filles et d'autres écoles, le théâtre populaire et de nombreuses autres institutions culturelles ainsi qu'un grand nombre d'immeubles occupés par des services du gouvernement et des organisations publiques ont été détruits. Des bombardements analogues ont eu lieu à plusieurs reprises, causant la destruction des neuf dixièmes de la ville de Changdan, dont la population était de 120.000 habitants.

Les appareils américains, profitant de leur supériorité aérienne écrasante, ont dernièrement intensifié leurs raids terroristes; ils mitraillent et bombardent de jour et de nuit la paisible population du territoire de la Corée tout entière. L'aviation américaine continue quotidiennement ses attaques barbares sur les routes, détruisant les voitures des paysans, les autobus de voyageurs et les automobiles de tourisme qui n'ont rien à voir avec le transport des munitions, et mitraillant leurs passagers. Le 27 août, plus de 10 bombardiers en piqué américains ont attaqué la grand-route qui relie Pyongyang à Anju (dans le Pyongyang-Namdo) et ont endommagé neuf automobiles de tourisme, mitraillant et tuant trois passagers, et ont détruit des douzaines de voitures de paysans et tué plus de vingt femmes et enfants qui s'y trouvaient. Le 16 août, les bombardiers américains ont attaqué un autobus chargé de voyageurs qui était parti de la ville de Sonchon (dans le Pyongyang-Pukto); ils l'ont détruit et ont tué à la mitrailleuse une femme de 62 ans et sa petite-fille de 16 ans qui n'avaient pas réussi à se mettre à l'abri.

Le 13 août, un bombardier américain a lâché une bombe sur un bateau de voyageurs qui faisait le service entre la ville de Chinnampo et Huonghoe-do, il l'a coulé, a tué 44 passagers et blessé 8 personnes. Le 20 août, dans les arrondissements de Taedong, Sunchon, Chunghno, Kangso, Yonggang, Songchon et Kandong (Pyongyang-Namdo), 68 bombardiers américains en piqué ont exécuté un raid au cours duquel, en survolant les villages à basse altitude, ils ont mitraillé et bombardé les paysans qui travaillaient dans les champs qui s'étaient réunis sur la place du marché; par suite de cette attaque, 35 paysans ont été tués et 54 personnes blessées. On peut citer un grand nombre de cas où l'aviation américaine a ouvert brutalement le feu sur des paysans qui travaillaient dans les rizières. A la suite de ces attaques, le 6 août, dans l'arrondissement de Pongsan (Awanghae-do), 6 personnes ont été tuées et 7 blessées. Le 10 août, dans le canton d'Ando, arrondissement d'Anbyon (Kangwon-do) 9 personnes ont été tuées et 4 blessées. Le 12 août, dans l'arrondissement de Kussong (Pyongyang-Pukto), 17 personnes ont été tuées. Le 17 août, dans l'arrondissement d'Anbyon (Kangwon-do), 19 personnes ont été tuées. Dans l'arrondissement de Munchon, 16 personnes ont été tuées et 13 autres dans l'arrondissement de Taechon. Le 16 août, dans la région de la baie de Simder, commune de Tehnan, arrondissement de Cholsen, (Pyongyang-Pukto), deux avions américains ont mitraillé 8 bateaux qui se rendaient sur les lieux de pêche; les bombardiers américains ont piqué sur eux et ils ont mitraillé les pêcheurs, tuant 3 hommes et détruisant 4 bateaux de pêche. Le 9 août, 2 bombardiers B-29 ont lâché 9 bombes sur le village de Munnéri dans le canton de Kasan, arrondissement de Chonju (Pyongyang-Pukto) : 2 personnes ont été tuées et plus de 2.000 pkhen de forêts ont été brûlés. A la suite des bombardements et des mitraillages continuels des avions américains, tous les villages et toutes les petites villes du sud de la Corée, ainsi qu'un grand nombre de localités du nord du pays situés à proximité des grandes routes, ont été complètement détruits.

Les interventionnistes américains détruisent systématiquement l'économie coréenne pour tenter de réduire le peuple coréen au chômage, à la misère et à la famine. Les forces aériennes américaines détruisent méthodiquement toute l'industrie coréenne, en lâchant des dizaines et des centaines de bombes sur les usines et les fabriques, quelle qu'en soit la production. Elles ont détruit des moulins à riz à Sariwon, Changdon, Wonsan, Chinnampo, ainsi que les usines métallurgiques les plus importantes du pays à Huanghae-do (Kanjiko-Kyomipo).

Elles ont détruit des manufactures de vêtements et des tricotages à Pyongyang, Sunan, Wonsan, ainsi qu'une très importante usine de produits chimiques, à Hungnam, qui produisait des engrais pour le pays tout entier. Elles ont détruit des usines à transformation du soya et des hulleries à Chinnampo, à Wonsan, à Pyongyang et à Changdon, ainsi qu'une usine traitant les métaux non ferreux à Nampo. Elles ont détruit à Hungnam et à Pyongyang des fabriques de chaussures en caoutchouc qui produisent les chaussures qu'emploie surtout la population civile de Corée; elles ont aussi détruit une verrerie récemment construite à Nampo. Sur la fabrique de chaussures de caoutchouc de Pyongyang, vingt bombes ont été lâchées; 15 personnes ont été tuées et 23 blessées. Sur les usines métallurgiques de Huanghae-do (Kenjiko-Kyomipo), 592 bombes ont été lâchées; 73 personnes ont été tuées et 57 blessées. Sur l'usine de produits chimiques de Hungnam, 1.081 bombes ont été lâchées; 120 personnes ont été tuées et 64 blessées. Sur l'usine de métaux non ferreux de Nampo 750(?) bombes ont été lâchées, 57 personnes ont été tuées et 75 blessées. A l'heure actuelle, toutes les grosses usines et la majeure partie des installations industrielles moyennes et petites de la Corée ont été complètement détruites par suite des bombardements barbares des forces aériennes américaines. Des richesses nationales d'une valeur de plusieurs milliards de won ont été anéanties. Pour empêcher les secours et augmenter le nombre des victimes parmi la population paisible, les aviateurs jettent un nombre important de bombes à retardement qui explosent juste au moment où la population sort des abris après un raid et se met à rechercher les tués et les blessés dans les ruines et à ramasser ce qui reste de ses biens. Les forces aériennes américaines mettent de propos délibérés le feu aux récoltes mûrissantes et transforment de vastes étendues en désert. Tous ces agissements barbares des interventionnistes américains en Corée constituent une violation flagrante des règles de droit international universellement reconnues. Ils montrent de façon évidente combien est cyniquement mensongère la récente déclaration d'Acheson, qui a affirmé que les attaques des forces aériennes des Etats-Unis en Corée sont dirigées uniquement contre des objectifs militaires. Les crimes des forces aériennes américaines en Corée prouvent que les impérialistes américains, dans leur guerre d'agression contre le peuple coréen, ne se font pas scrupule d'avoir recours aux moyens les plus déloyaux et les plus brutaux. En faisant connaître les faits qui précèdent, le Gouvernement

de la République démocratique populaire de Corée demande instamment une fois de plus que des mesures d'urgence soient prises pour mettre immédiatement fin aux crimes des interventionnistes américains en Corée. Je vous prie de porter la présente déclaration à la connaissance de tous les membres du Conseil de sécurité et de l'Organisation des Nations Unies et aussi de me faire connaître les mesures qui seront prises à cet égard.

PAK HEN EN, Ministre des affaires étrangères
de la République démocratique populaire
de Corée

